

Newidiadau Argraffu i Fil yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) Printing Changes to the Historic Environment (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Y clercod sy'n gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

| | | |
|----|-----------------------------------|------------------------|
| En | Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg | Change made to English |
| Cy | Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg | Change made to Welsh |
| D | Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn | Change made to both |

Ystyriaeth Fanwl y Pwyllgor Detailed Committee Consideration

| Rhif – No | Math – Type | Adran/Atodlen* | Tudalen* | Llinell* | Newid Argraffu a wnaed | Section/Schedule* | Page* | Line* | Printing Change Made |
|-----------|-------------|----------------|----------|----------|-------------------------------------------------------|-------------------|-------|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 1 | D | NA | 1 | 3 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | NA | 1 | 3 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 2 | En | 36 | 24 | 7 | Yn dilyn derbyn gwelliant 4, newidiwyd "The" i "the". | 36 | 24 | 5 | Following the agreement to amendment 4, "The" changed to "the". |
| 3 | D | 68 | 42 | 36 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 68 | 42 | 33 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 4 | D | 110 | 68 | 31 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 110 | 68 | 28 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |



| | | | | | | | | | |
|----|----|-----|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | D | 110 | 68 | 31 | Newidiwyd "hystadau" i "ystadau" | 110 | 68 | 28 | "Her" changed to "His" |
| 6 | D | 110 | 68 | 32 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 110 | 68 | 29 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 7 | D | 111 | 69 | 31 | Yn dilyn derbyn gwelliant 19, symudwyd y llinell doriad hir ar ôl y geiriad "is-adran (5)" | 111 | 69 | 24 | Following the agreement to amendment 19, em dash moved to after "subsection (5)" |
| 8 | En | 124 | 79 | 21 | Yn dilyn derbyn gwelliant 21, newidiwyd "The" i "the". | 124 | 79 | 20 | Following the agreement to amendment 21, "The" changed to "the". |
| 9 | D | 152 | 97 | 37 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 152 | 97 | 35 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 10 | D | 164 | 105 | 7 | Yn dilyn derbyn gwelliant 24, mewnosodwyd llinell doriad hir ar ôl "mewn perthynas ag adeilad" ac ail-luniwyd y geiriau "mae adrannau 144 i 146 i'w darllen fel pe bai cyfeiriadau at adeilad rhestredig yn gyfeiriadau at yr adeilad" i fod yn baragraff (a). | 164 | 105 | 8 | Following the agreement to amendment 24, em dash inserted after "in relation to a building" and existing words "sections 144 to 146 are to be read as if references to a listed building were references to the building" styled as paragraph (a). |
| 11 | En | 165 | 106 | 11 | Ychwanegwyd "the" ar ôl "other than on" | 165 | 106 | 10 | "the" added after "other than on" |
| 12 | Cy | NA | 106 | 31 | Newidiwyd "Ardaleodd" i "Ardaloedd" | NA | 106 | 29 | "Ardaleodd" changed to "Ardaloedd" |
| 13 | D | 207 | 131 | 2 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 2 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 14 | D | 207 | 131 | 2 | Newidiwyd "hystadau" i "ystadau" | 207 | 131 | 2 | "Her" changed to "His" |
| 15 | D | 207 | 131 | 4 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 3 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 16 | D | 207 | 131 | 6 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 6 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 17 | D | 207 | 131 | 11 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 11 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 18 | D | 207 | 131 | 13 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 13 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 19 | D | 207 | 131 | 15 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 15 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 20 | D | 207 | 131 | 15 | Newidiwyd "hystadau" i "ystadau" | 207 | 131 | 15 | "Her" changed to "His" |
| 21 | D | 207 | 131 | 16 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 16 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |



| | | | | | | | | | |
|----|---|------------|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22 | D | 207 | 131 | 18 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 18 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 23 | D | 207 | 131 | 23 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 22 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 24 | D | 207 | 131 | 28 | Newidiwyd "Mawrhydi" i "Fawrhydi" | 207 | 131 | 28 | "Her Majesty" changed to "His Majesty" |
| 25 | D | Atodlen 14 | 190 | 15 | Yn dilyn derbyn gwelliant 45, ychwanwyd Rhan 3 newydd a'r pennawd "Amrywiol". | Schedule 14 | 190 | 14 | Following the agreement to amendment 45, new Part 3 title and heading "Miscellaneous" added. |

**Cyfeiriad i adlewyrchu'r newid a wnaed yn ystod Ystyriaeth Fanwl y Pwyllgor*

**Reference to reflect change as amended at Detailed Committee Consideration*

